

# 金泽区福利保健中心指南

(中国语)

平成 22 年 10 月到平成 23 年 3 月

发行：金泽国际交流服务处志愿者会

受横滨市金泽区的委托，根据日文版的「福祉保健センターからのお知らせ(平成 22 年 10 月～平成 23 年 3 月)」(金沢区福祉保健センター発行)的内容，金泽国际交流服务处志愿者会进行了此指南的翻译和编辑。

【2011年1月发行】

# 目 录

目录	1
婴幼儿的预防接种	2
集团接种（在福利保健中心接受的预防接种）	3
在合作医疗机关进行的预防接种	4
预防接种合作医疗机关一览表	5, 6
婴幼儿健康检查	7
母子健康咨询、父母教室	8
癌症检查	9
癌症检查医疗机构一览表	10, 11
福利指南	12
节假日·夜间患急病时	13

本指南上记载的各种保健和福利服务项目都是用日语受理的。  
如果需要翻译，可以利用横滨市口译志愿者制度。

## 【有关口译志愿者制度的问讯】

### ① 金泽国际交流服务处 Tel : 045-786-0531

京滨急行线 金泽八景站 徒歩 5 分钟 横滨市立大学シーガルセンター 2 楼

星期二、四、五、六、日 9:00-17:00

星期三 9:00-21:00 星期一 节假日 休息

对应语言 《西班牙语 星期二 13:00-17:00》 《中国语 星期三 9:00-13:00》

### ② 横滨国际交流协会 (YOKE) 信息服务台 (Tel : 045-222-1209)

横滨国际协力中心 (横滨国際協力センター) 5 楼

(从 JR 桜木町下车徒歩 10 分钟、或从みなとみらい线みなとみらい站下车徒歩 5 分钟)

英语……………每天 10:00~16:30

西班牙语…… 每天 10:00~16:30 第 2・4 星期六 10:00—12:30

中国语……………每天 10:00~16:30 第 2・4 星期六 10:00—12:30

第 1、第 3 个星期六、日、节假日 休息

发行：金泽国际交流志愿者会

地点 横滨市立大学内シーガルセンター

Tel: 045-786-0531

Hp <http://www.kanazawalounge.org/>

协作：金泽区福利保健中心

045-788-7878

# 婴幼儿的预防接种

问询处：3楼—③窗口・健康づくり係(Tel:788-7840)

① 预防接种分为在福利保健中心接受的集团接种（P3）和在合作医疗机构接受的个别接种（P4, 5）

② 届时都必须带母子健康手册和预诊票（=接种券）。

- 如果没有预诊票，可到福利保健中心领取。请携带母子健康手册到区役所3楼3一①窗口申请。
- 如需要预诊票的外语版（英语・葡萄牙语・西班牙语・韩语・中国语・越南语・菲律宾语）时，请向福利保健中心问讯。

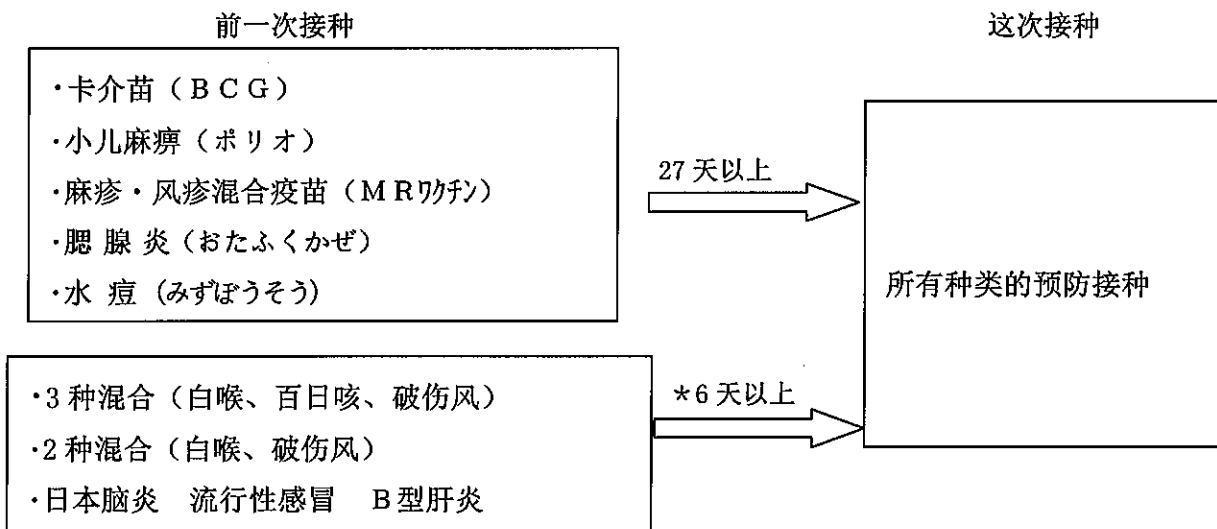
③ 当孩子健康状况不太好时，须延期到下一次。

另外，如果孩子有以下症状，将不能接种。

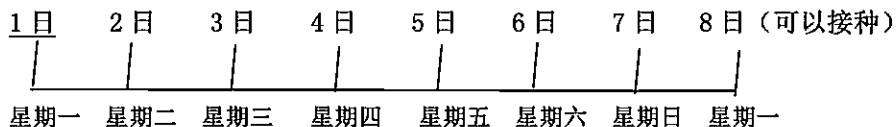
- 发烧、拉肚子、其他急性病。
- 患麻疹、水痘、腮腺炎、风疹痊愈后还没超过4周。
- 患突发性发疹或有高烧症状的疾病治愈后还没超过2周。

④ 接种后如有异常症状，请立即到医院检查，并与福利保健中心联系（Tel: 788-7840）。

## 与其它预防接种的间隔时间



\* 比如说「与下次预防接种间隔6天」是指：在1日（星期一）接种的话，下次是8日（星期一）接种。



\* 同样的预防接种要接受2次以上时，间隔时间是有规定的。

例如：3种（2种）混合与3种（2种）混合的间隔时间为3~8周。

## ◆集团接种(在福利保健中心进行的预防接种)

问询处:3楼—③健康づくり係(Tel:788-7840)

小儿麻痹可在福利保健中心免费进行预防接种。不需要预约。

### 小儿麻痹(ポリオ生ワクチン)

接种对象的年龄(免费接种):生后3个月~7岁6个月未  
满(请尽量在生后3个月~18个月之间,间隔6周以上接受2次接种。

接种期间:只有4月和10月

受理时间:13:00~14:30 地点:区役所4楼

- ※ 接种前后30分钟请不要给孩子吃东西。
- ※ 接种日如有口内炎・拉肚子等症状时不能接种。
- ※ 在接种时要测体温,请掌握孩子平时的体温。
- ※ 如指定日不能接种时,请在其他地区的接种日接种。
- ※ 由于区役所停车场小,请尽量利用公共交通工具。

## ◆ 在合作医疗机关进行的预防接种

问询处: 3楼-③健康づくり係 (Tel: 788-7840)

卡介苗, 3种混合(白喉·百日咳·破伤风)、2种混合(白喉·破伤风)、麻疹风疹混合、日本脑炎等、可在近处的合作医疗机关进行免费预防接种。请带好母子健康手册和予诊券(=接种券)(参照 P2②)。具体接种日期请事先向合作医疗机关问询。

种类 \ 年龄	3个月	6个月	9个月	1岁	2岁	3岁	4岁	5岁	6岁	7岁	8岁	9岁	10岁	11岁	12岁	13岁	14岁	15岁	16岁	
三种混合 I期 第一次	■ ③																			
I期 追加	□			□ ①																
二种混合 II期												□ 小6 ①								
麻疹 风疹 I期				□ ①																
II期							□ ①		□ 小学入学前一年的4月1日起到入学年的3月31日为止的期间内接种											
III期												□ ①		□ 中学1年生		□ 高中3年生				
IV期												□ ①		□						
日本脑炎 I期 第一次							□ ②													
I期 追加							□ ①													
II期									□ 小4 ①											
※小儿麻痹	■ ②			□																
卡介苗	□		□ ①																	

※ 在福利保健中心接受的预防接种接种

■ 正常接种年龄 (圆圈数字代表接种次数)

□ 法律认定的接种对象的年龄 (免费接种年龄)

◎关于日本脑炎, 平成 17 年 (2005 年) 5 月 30 日厚生劳动省劝告之后, 横滨市没有积极推进预防接种的工作。但是 如果您特别想打日本脑炎的预防针, 请向医院询问。

### 【注意】

尽量在正常接种年龄范围内 (■) 接种。如果超过此年龄范围也可在 □ 的范围内进行免费接种。

个别予防針， 婴儿健康診断協力医療機関名単

地区	医療機関名称	电话	三混 二混	麻疹	风疹	MR	日本 脑炎	BCG	婴儿 体检
大川 Okawa	金澤あおぞらクリニック Kanazawa Aozora Clinic	787-3331	●	●	●	●	●		
	ふじもと小児クリニック Fujimoto Shoni Clinic	791-7211	●	●	●	●	●	●	●
釜利谷西 Kamariya nishi	えのもといん 榎本医院 Enomoto lin	781-3188	●				●		
釜利谷东 Kamariya higashi	いとうファミリークリニ Ito Family Clinic	783-5769	●	●	●	●	●	●	●
	かなざわぶんこ びょういん 金澤文库病院 Kanazawa Bunko Byoin	785-3311	●	●	●	●	●	●	●
	かわもと 河本クリニック Kawamoto Clinic	788-6603	●				●		
	あさい 浅井こどもクリニック Asai Kodomo Clinic	785-1152	●	●	●	●	●	●	●
	しやうじないか こきゅうか 庄司内科・呼吸器科クリニック Shoji Naika/Kokyukika Clinic	790-3220	●	●	●	●	●		
	じびいんこうか てづか耳鼻咽喉科 Tezuka Jibiinkoka	783-8780	●	●	●	●	●	●	●
しらゆり 金澤白百合クリニック Kanazawa Shirayuri Cl	791-5570	●	●	●	●	●	●	●	
柴町 Shibacho	しおいらないかいいん 塩入内科医院 Shioiri Naika lin	783-2111	●	●	●	●	●	●	●
	こたに 小谷クリニック Kotani Clinic	781-7889	●	●	●	●	●	●	●
州崎町 Suzakich o	いけがわ医院 Ikegawa lin	782-8235	●	●	●	●	●	●	●
	おのいん 小野医院 Ono lin	701-8771	●						
瀬戸 Seto	すぎもと 杉本クリニック Sugimoto Clinic	701-9462	●	●	●	●	●	●	●
	ちばないか しょうかきか 千葉内科・消化器科 Chiba Naika/Shokakika	787-3300	●	●	●	●	●	●	●
	いづわ 小澤医院 Ozawa lin	701-9960	●	●	●	●	●	●	●
大道 Daido	いけがわ 池川クリニック Ikegawa Clinic	786-1122	●	●	●	●	●	●	
泥亀 Deiki	もり 森クリニック Mori Clinio	785-2235	●	●	●	●	●	●	●
	いたしん 高橋医院 Takahashi lin	781-9341	●	●	●	●	●	●	●
	もりいん 森医院 Mori lin	785-3337	●				●		
	おかざわ 岡澤クリニック Okazawa Clinic	785-1555	●	●	●	●	●	●	●
寺前 Teramae	かわなこどもクリニック Kawana Kodomo Clinic	350-6277	●	●	●	●	●	●	●
	おおたいいんないか 大田医院内科 Ota lin Naika	781-7733	●	●	●				
	よこいん 横井医院 Yokoi lin	701-9867	●	●	●	●	●	●	●
富岡西 Tomioka nishi	つばき がけいん 槇ヶ丘医院 Tsubakigaoka lin	771-7613	●	●	●	●	●		
	みとみいん 二富医院 Mitomi lin	772-3357	●	●	●	●			
	ふじわら小児科 Fujiwara Shonika	773-6333	●	●	●	●	●	●	●
	たかさき ないか たかさき内科 Takasaki Naika	773-8001	●	●	●	●	●	●	●
	いしまるいん 石丸医院 Ishimaru lin	772-3267	●	●	●	●	●		●
	せきもと 关本クリニック Sekimoto Clinio	772-2705						●	
	まつせ 松瀬医院 Matsuse lin	773-0397	●				●	●	●
	かげやまいん 影山医院 Kageyama lin	774-9389					●		
	とみおか西クリニック Tomiokanishi Clinic	778-2201				●			
	かみおかいん 上岡医院 Kamioka lin	775-3737	●	●	●	●	●	●	●
	しらいし 白石クリニック Shiraishi Clinic	774-7725	●	●	●	●	●		
	富岡东 Tomioka higashi	くろさわ 黒澤クリニック Kurosawa Clinic	773-3237	●	●	●	●	●	
たかはしこどもクリニック Takahashi Kodomo Glini		775-3111	●	●	●	●	●	●	●
いとう ないか いとう内科クリニック Ito Naika Clinic		771-2277	●				●		
とみおか診療所 Tomioka Shinryojo		773-7213	●	●	●	●	●		

个别予防針， 婴儿健康診断協力医療機関名単

地区	医療機関名称	电话	三混 二混	麻疹	风疹	MR	日本 脳炎	BCG	婴儿 体检
鳥濱町 Torihama cho	きえき 佐伯診療所	Saeki Shinryojo	779-2526	●	●	●	●	●	●
並木 Namiki	えはら 江原小児科医院	Ehara Shonika lin	773-8533	●	●	●	●	●	●
	ないか 富岡内科クリニック	Tomioaka Naika Clinio	773-6600	●					
	いん 長谷医院	Nagakura lin	771-2500	●	●	●	●	●	●
	はやないかがんか 林内科眼科クリニック	Hayashi Naika Ganka Clinio	785-2000	●	●	●	●	●	●
	しのだいいん 篠田医院	Shinoda lin	781-7777	●	●	●	●	●	
西柴 Nishishi ha	うしにないかいいん 牛内内科医院	Ushini Naika lin	782-0644	●	●	●	●	●	
能見台 Nokendai	こたにいん 小谷医院	Kotani lin	773-5551	●	●	●	●	●	●
	たむら 田村クリニック	Tamura Clinio	784-2252	●			●	●	
能見台通 Nokendai dori	ないか くぼき内科クリニック	Kuboki Naika Clinio	782-1113	●	●	●	●		
	能見台こどもクリニック	Nokendai Kodomo Clinio	786-2055	●	●	●	●	●	●
	いん 岡本産婦人科医院	Okamoto Sanfujinka lin	784-1703	●	●	●	●	●	●
	あい小児科アレルギー科	Ai Shonika Allergyka Clinio	787-3005	●	●	●	●	●	●
能見台東 Nokendai higashi	パトリア診療所	Patoria Shinryojo	790-5731	●	●	●	●	●	
东朝比奈 Higashi asahina	おおた あさひな太田クリニック	Asahina Ota Clinio	785-3222	●	●	●	●	●	
町屋町 Machiya cho	まつもとないかいいん 松本内科医院	Matsumoto Naika lin	701-8668	●	●	●	●	●	●
	いん 岩本産婦人科医院	Iwamoto Sanfujinka lin	701-0555	●	●	●	●	●	●
	つじむらいん 辻村医院	Tsujimura lin	781-8854	●					
六浦 Mutsura	いん 濱坂医院	Hamasaka lin	701-4114	●					
	ちゅうおびょういん 金澤中央病院	Kanazawa Chuo Byoin	783-7931	●	●	●	●	●	●
	くりすいん 栗栖医院	Kurusu lin	701-9557	●	●	●	●	●	
	むつらないか 六浦内科クリニック	Mutsura Naika Clinio	783-6763	●	●	●	●	●	
	しょうなん 湖南むつら眼科	Shonan Mutsura Ganka	782-8457	●				●	
六浦东 Mutsura higashi	みなみきょうきびょういん 横濱南共済病院	Yokohama Minami Kyosai Byoin	782-2101	●	●	●	●	●	●
	はらだ 原田クリニック	Harada Clinio	787-0776	●	●	●	●	●	●
	はじりペインクリニック	Hajiri Pain Clinio	790-3335	●	●	●	●		
六浦南 Mutsura minami	むつら 六浦診療所	Mutsura Shinryojo	701-9917	●	●	●	●	●	●
	あおき 青木こどもクリニック	Aoki Kodomo Clinio	788-8181	●	●	●	●	●	●
	おおくぼいん 大久保医院	Okubo lin	788-6565	●	●	●	●	●	●
谷津町 Yatsucho	ないか すがの内科クリニック	Sugano Naika Clinio	788-3636		●				
	かたぎり 片桐レディースクリニック	Katagiri Ladies Clinio	780-5513	●	●	●	●		
	かわばたないか 川畑内科クリニック	Kawabata Naika Clinio	791-3337	●	●	●	●	●	●
	さとういん 佐藤医院	Sato lin	701-9375					●	

# 婴幼儿健康检查

问询处：3楼—⑩窗口・こども家庭支援课 (Tel:788-7785~7787)

福利保健中心为4个月，1岁6个月，3岁的婴幼儿免费进行健康检查。在个别通知中指定了检查日期和受理时间（下午1:00~1:50之间），如您在指定的体检日无法前往时，请延期至下一次。

## 4个月儿体检

【体检内容】 测量、诊察、关于育儿和离乳食的指导和咨询

【携带物品】 母子健康手册、健诊票、浴巾

出生月 出生日	2010年 9月出生	2010年 10月出生	2010年 11月出生
1日~15日	1月25日 (星期二)	2月22日 (星期二)	3月22日 (星期二)
16日~31日	2月8日 (星期二)	3月8日 (星期二)	

## 1岁6个月儿体检

【体检内容】 测量、诊察、牙科检查，关于饮食和教育问题的指导和咨询

【携带物品】 母子健康手册、健诊票、孩子的牙刷

出生月 出生日	2009年 7月出生	2009年 8月出生	2009年 9月出生
1日~15日	1月18日 (星期二)	2月15日 (星期二)	3月15日 (星期二)
16日~31日	2月1日 (星期二)	3月1日 (星期二)	

## 3岁儿体检

【体检内容】 测量、诊察、牙科检查，验尿，关于育儿问题的指导和咨询

【携带物品】 母子健康手册、健诊票、孩子的牙刷

出生月 出生日	2008年 1月出生	2008年 2月出生	2008年 3月出生
1日~15日	1月26日 (星期三)	2月23日 (星期三)	3月23日 (星期三)
16日~31日	2月9日 (星期三)	3月9日 (星期三)	

# 母子健康咨询

问询处：3—⑩・こども家庭支援担当 (Tel:788-7787)

## 妇女健康咨询

【时间】 每周星期一 9:00~10:30 【地点】 区役所 4 楼 母子咨询室  
 【内容】 月经、避孕、受孕调节、不孕、青春期・更年期咨询

## 母乳咨询……需要预约 (TEL: 788-7785~7787)

【时间】 13:15-15:30 ※9:00~10:30 【地点】 区役所 4 楼  
 【内容】 有关母乳・育儿・断奶的所有咨询

月	1月	2月	3月
母乳	※11日 (星期二)	14日 (星期一)	14日 (星期一)
断奶	24日 (星期一)	21日 (星期一)	28日 (星期一)

## 孕妇的健康咨询……需要预约 (TEL: 788-7785~7787)

【时间】 9:00~10:00 【地点】 区役所 4 楼  
 【内容】 健康咨询・营养咨询 (请携带母子健康手册。)

月	1月	2月	3月
实施日	12日 (星期三)	9日 (星期三)	9日 (星期三)
	26日 (星期三)	23日 (星期三)	23日 (星期三)

## 父母教室……需要预约 (TEL: 788-7785~7787)

可以学到安心出产的必要知识。

【对象】 怀孕 6 个月以上的孕妇和家属  
 【时间】 13:15~15:30 (星期六 10:00-12:00) 【地点】 区役所 4 楼

次数	2月	3月	内 容
1	4日 (星期五)	4日 (星期五)	孕期的健康、母乳育儿的准备
2	10日 (星期四)	11日 (星期五)	孕期的营养指导、孕妇体操和呼吸法
3	18日 (星期五)	18日 (星期五)	分娩的准备・分娩过程、产后的生活
4	25日 (星期五)	26日 (星期六)	育儿指导、体验(给婴儿洗澡等)

### ★你好 婴儿访问

对有生后不到 4 个月的婴儿的所有家庭，当地的访问员去访问，表示祝贺并提供出生后可利用的服务和本地区的育儿信息。

出生連絡票提出后，访问员提前打电话后去访问。

### ★母子访问

希望母子访问者，助产师、保健师和母子访问咨询员去您家访问，可进行育儿等咨询。

### 育儿教室

【对象】 第一个孩子 (0 岁) 的抚育者。  
 对初次育儿者，各地区开设了育儿教室。

# 癌症检查

问询: 3楼-③健康づくり係 (Tel: 788-7840)

① 集团癌症检查: 在福利保健中心可以接受胃癌、肺癌检查

<区役所 4 楼>

种别・对象	预约处	受诊间隔	检查日期	受诊费用	检查方法
肺癌 对象 40 岁以上	健康づくり 课 788-7840 毎回 50 人	每年一次	11 月 11 日 (星期四)	680 日元	(只用 X 光摄影)
			1 月 13 日 (星期四)	1,350 日元	(X 光摄影和化验痰) 请于 3 天前从家里将痰邮送过来。邮费 140 日元由自己负担
			3 月 10 日 (星期四)		
胃癌 对象 40 岁以上	结核预防会 神奈川支部 251-2363 毎回 40 人	每年一次	10 月 25 日 (星期四)	1,570 日元	钡餐检查 * 做过食道、胃手术的人不能接受检查 * 前一天晚 8 点以后禁止饮食
			11 月 25 日 (星期四)		
			12 月 16 日 (星期四)		
			1 月 27 日 (星期四)		
			2 月 24 日 (星期四)		
			3 月 24 日 (星期四)		

\* 70 岁以上者免费。请携带可以确认年龄的年龄の確認できるものをお持ち下さい。

② 个别癌症检查(在医疗机关进行的癌症检查) 见医疗机关一览表 p9, p10

	对象	受诊间隔	受诊者负担费用	检查方法
胃癌	40 岁以上	每年 1 次	3,140 日元	胃部 x 射线检查 (钡餐检查)
子宫癌	20 岁以上的女性	2 年一次	1,360 日元 2,620 日元	颈部细胞检查 颈部+体部细胞检查
乳腺癌	40 岁以上的女性	2 年一次	1,370 日元	视触诊+乳房 X 光摄影 (都可)
大肠癌	40 岁以上	每年 1 次	600 日元	大便潜血检查
前列腺特异抗原 (PSA) 检查	50 岁以上的男性	每年 1 次	1,000 日元	血液检查 问询处 健康福利局 保险事业课 671-2453

癌症诊断协力医疗机关名单

地区	医疗机关名称		电话	胃	子宫	乳房	大肠
大川 Okawa	金泽あおぞらクリニック	Kanazawa Aozora Clinic	787-3331			○	○
釜利谷西	夏山診療所	Natsuyama Shinryujo	782-6918				○
	榎本医院	Enomoto lin	781-3188				○
釜利谷东	いとうファミリークリニック	Ito Family Clinic	783-5769			○	○
	金泽文库病院	Kanazawa Bunko Byoin	785-3311	○		○	○
	河本クリニック	Kawamoto Clinic	788-6603				○
	庄司内科・呼吸器科クリニック	Shoji Naika/Kokyukika C	790-3220	○			○
	迫田産婦人科	Sakota Sanfujinka	783-2200		○		
	宮崎内科医院	Miyazaki Naika lin	783-5210				○
	金泽白百合クリニック	Kanazawa Shirayuri Clin	791-5570				○
柴町	小谷クリニック	Kotani Clinic	781-7889	○			○
洲崎	いけがわ医院	Ikegawa lin	782-8235	○	○	○	○
	あおきいん 青木医院	Aoki lin	701-9052	○			○
瀬戸 Seto	すぎもと 杉本クリニック	Sugimoto Clinic	701-9462				○
	ちばないか しょうかきか 千葉内科・消化器科	Chiba Naika/Shokakika	787-3300	○			○
	いづみ 小澤医院	Ozawa lin	701-9960				○
大道 Daido	わたなべないかい 渡部内科医院	Watanabe Naika lin	701-3666	○			○
	いけがわ 池川クリニック	Ikegawa Clinic	786-1122		○		○
泥亀 Deiki	もり 森クリニック	Mori Clinic	785-2235				○
	もりいん 森医院	Mori lin	785-3337	○			○
	金澤健診クリニック	Kanazawa Kenshin Clinic	786-0915	○		◎	○
富岡西 Tomioka nishi	つばき がねいん 椿ヶ丘医院	Tsubakigaoka lin	771-7913	○		○	○
	みとみいん 三富医院	Mitomi lin	772-3357	○	○	○	○
	か 富岡胃腸科肛門科	Tomioka Ichoka Komonka	774-3120				○
	ないか たかさき内科	Takasaki Naika	773-8001				○
	いしまるいん 石丸医院	Ishimaru lin	772-3267				○
	関本クリニック	Sekimoto Clinic	772-2705		○	○	○
	かげやまいん 影山医院	Kageyama lin	774-9389				○
	にし 富岡西クリニック	Tomiokanishi Clinic	778-2201	○		○	○
	いん 上岡医院	Kamloka lin	775-3737				○
	しらishi 白石クリニック	Shiraishi Clinic	774-7725				○
富岡东 Tomioka higashi	いとう ないか 内科クリニック	Ito Naika Clinic	771-2277	○			○
	とみおか診療所	Tomioka Shinryujo	773-7213				○
並木 Namiki	いん 長倉医院	Nagakura lin	771-2500				○
	なみき 並木クリニック	Namiki Clinic	788-0888				○
	しのだいいん 篠田医院	Shinoda lin	781-7777	○			○

癌症诊断协力医疗机关名单

地区	医疗机关名称		电话	胃	子宫	乳房	大肠
西柴 Nishishiba	うしにないかいいん 牛尼内科医院	Ushini Naika lin	782-0644				○
能见台 Nokendai	うちこし 打越メデイカルクリニック	Uchikoshi Medical Clinic	770-6868				○
	たむら 田村クリニック	Tamura Clinic	784-2252	○			○
能见台通 Nokendai dori	くばきないか 内科クリニック	Kuboki Naika Clinic	782-1113				○
	関澤クリニック	Sekizawa Clinic	786-8852	○		○	○
	岡本産婦人科医院	Okamoto Sanfujinka lin	784-1703		○	○	
能见台东 Nokendai higashi	せんぷく 泉福レディースクリニック	Sempuku Ladies Clinic	790-1330		○	○	
	パトリア診療所	Patoria Shinryojo	790-5731				○
东朝比奈 Higashi asahina	あさひな 太田クリニック	Asahina Ota Clinic	785-3222				○
平湯町 Hiragata cho	わかきびょういん 若草病院	Wakakusa Byoin	781-8811	○	○	◎	○
町屋町 Machiya cho	まつもとないかいいん 松本内科医院	Matsumoto Naika lin	701-8668				○
	いわもと 岩本産婦人科医院	Iwamoto Sanfujinka lin	701-0555		○	○	○
六浦 Mutsura	とみやま 内科クリニック	Tomiya Naika Clinic	790-1380				○
	はまざき 濱坂医院	Hamasaka lin	701-4114				○
	ちゅうおう 金澤中央病院	Kanazawa Chuo Byoin	783-7931				○
	みやい 宮井医院	Miyai lin	701-9398		○	○	
	くりす 栗栖医院	Kurisu lin	701-9557	○			○
	むつら 六浦内科クリニック	Mutsura Naika Clinic	783-6763				○
	くわはら 桑原内科クリニック	Kawahara Naika Clinic	791-5751				○
六浦东 Mutsura higashi	よこはま 横浜南共済病院	Yokohama Minami Kyosai Byoin	782-2101		○		
	はらだ 原田クリニック	Harada Clinic	787-0776				○
六浦南 Mutsura minami	むつら 六浦診療所	Mutsura Shinryojo	701-9917	○			○
	おおくぼ 大久保医院	Okubo lin	788-6565				○
谷津町 Yatsucho	すがの 内科クリニック	Sugano Naika Clinic	788-3636				○
	かたぎり 片桐レディースクリニック	Katagiri Ladies Clinic	780-5513		○	○	○
	かなざわ 金澤内科クリニック	Kanazawa Naika Clinic	787-0221				○
	さとう 佐藤医院	Sato lin	701-9375	○			○
	グッドハートクリニック	Good Heart Clinic	788-4970				○
横須贺市 追浜本町 Oppama honcho, Yokosuka	しょうなん 湘南健診クリニック	Shonan Kenshin Clinic	(046) 867-2877	○	○	◎	○

# 福利指南

## ■ 婴幼儿医疗费补助

- 对住在横滨市，父母加入医疗保险的婴幼儿（未就学）和儿童（到初中毕业：只限于住院）有医疗费补助。
- 1 岁儿以上的补助有收入限制。

申请处：金泽区役所 2 楼—⑪窗口 保険給付担当 (Tel:788-7837)

## ■ 婴幼儿医疗补助

对有特定疾病和有障碍婴幼儿以及生下来体重低的婴儿有医疗费补助。根据收入不同有自己负担的可能。

申请处：金泽区役所 3 楼—⑪窗口 こども家庭係 (TEL : 788-7785)

## ■ 儿童补贴

- 补贴对象 : 到中学毕业为止
- 支給对象 : 补贴对象的家长
- 补贴金额 \* 对象的儿童一人 一律月額 13,000 日元
- 支給期间 : 到中学毕业为止
- 办手续所需资料：①银行存折（银行名，支店名，存折账号）
- ②保险证的复印件或加入年金证明书（只限于厚生年金等加入者）
- ③印章
- 请邮寄到「子ども手当受けセンター」办理申请手续
- 没提交现状申请表的不给补贴。

申请处：金泽区役所 3 楼—⑪窗口 こども家庭係 (Tel:788-7785)

## ■ 女性的福利咨询

- 家庭破裂和生活困难、受到丈夫的重大人权侵害或男友的暴力等女性可以咨询。

问询处：金泽区役所 3 楼—⑨窗口 こども家庭支援担当 (Tel:788-7772)

## 休日・夜間に急病のとき

	診療科目・診療時間	電話番号・所在地
金沢区休日救急診療所	【内科・小児科・歯科】 日曜・祝日・年末年始(12/30～1/3) 10:00～16:00	Tel: 782-8785 金沢区金沢町 48
横浜市夜間急病センター	【内科・小児科】 毎夜間 20:00～24:00 ----- 0:00～翌朝 6:00	中区桜木町 1-1 Tel: 212-3535 横浜南共済病院 Tel:782-2101
	【眼科・耳鼻咽喉科】 毎夜間 20:00～24:00	中区桜木町 1-1 Tel:212-3535
横浜市 歯科保健医療センター	【休日救急診療】 日曜・祝日・年末年始(12/29～1/4) 10:00～16:00  【夜間救急診療】 年中無休 毎夜間 19:00～23:00	Tel: 201-7737 中区相生町 6-107 (JR関内または桜木町下車)
横浜市 救急医療情報センター	・急病などで困った時、病院を紹介 (日本語のみ) ・年中無休、24 時間	Tel:201-1199

## 节假日・夜间患急病时

	诊疗科目・诊疗时间	电话号码・所在地
金沢区休日救急診療所 (金沢区休息日救急诊疗所)	【内科・儿科・牙科】 星期日・节假日・年末年始(12/30～ 1/3) 10:00～16:00	Tel: 782-8785 金沢区金沢町 48
横浜市夜間急病センター (横浜市夜间急病中心)	【内科・儿科】 每天夜间 20:00～24:00 ----- 0:00～第二天早晨 6:00	中区桜木町 1-1 Tel: 212-3535 横浜南共済病院 Tel:782-2101
	【眼科・耳鼻喉科】 每天夜间 20:00～24:00	中区桜木町 1-1 Tel: 212-3535
横浜市歯科保健医療センター (横浜市牙科保健医疗中心)	【节假日救急诊疗】 星期日・节假日・年末年始 (12/29～1/4 ) 10:00～16:00  【夜间救急诊疗】 年中无休 每天夜间 19:00～23:00	Tel: 201-7737 中区相生町 6-107 (JR 関内站 或 桜木町站下车)
横浜市救急医療情報センター (横浜市救急医疗信息中心)	・为患急病者介绍医院(只用日语) ・年中无休、24 小时	Tel: 201-1199